

Nº 3

# Informe Parcial de Resultados

*El Informe Parcial de Resultados es un documento resumido preparado para el Consejo Asesor del Programa, el Consejo Internacional de Rimisp, y para los socios y colaboradores. En este número presentamos los resultados obtenidos en el cuatrimestre marzo - junio 2009.*

Programa Dinámicas Territoriales Rurales

marzo - junio

2009



## Desarrollo de Capacidades

### Se conforma equipo del componente de Desarrollo de Capacidades.

El componente de Desarrollo de Capacidades ya ha conformado su equipo. Francisco Aguirre se sumó como Coordinador Adjunto a contar del 1 de mayo, a tiempo parcial.

Además, para superar el déficit en que se encontraba este componente, Gilles Cliche estará participando, también a tiempo parcial, como parte del proyecto NZAID en Centroamérica y Manuel Chiriboga asume la responsabilidad por el desarrollo metodológico, análisis comparativo, síntesis a escala regional y documentación y comunicación de resultados del componente.

Los anteriores, más Julie Claire Macé, han conformado un equipo para que las actividades de desarrollo de capacidades, independientemente de la fuente de financiamiento, estén estrechamente coordinadas tanto conceptual como metodológica y operativamente. Con estos ajustes en el equipo esperamos acelerar la ejecución de este componente de gran importancia en el programa.

### Equipo Coordinador se reunió con responsables de los territorios en Quito.



Del 22 al 24 de junio se reunieron en Quito los integrantes de los equipos que llevarán a cabo los proyectos de desarrollo de capacidades en Honduras, El Salvador, Nicaragua, Guatemala, Ecuador y Chile, y los integrantes de la Unidad de Coordinación a cargo de este componente del programa.

Los objetivos que se plantearon para el taller del componente de Desarrollo de Capacidades fueron:

- Afinar conceptos y criterios para el componente de Desarrollo de Capacidades entre el equipo coordinador y los equipos de cada uno de los territorios.



- Afinar, concertar y finalizar los planes de trabajo por territorio.
- Compartir metodologías de trabajo.
- Discutir avances, dificultades y desafíos.
- Compartir elementos en común.
- Compartir estrategias para la incidencia.
- Fijar los hitos críticos con sus contenidos y plazos en forma definitiva.
- Discutir el concepto, la metodología, y los temas a tratar en las Comunidades de Práctica.

Durante la primera jornada de la reunión se trabajó en afinar el marco metodológico y se presentaron las propuestas iniciales de los seis territorios/ países que incluyeron criterios de selección y las características principales del territorio, las propuestas para identificar y trabajar con un líder local y las fortalezas y debilidades para avanzar en cada uno de los productos esperados.

Durante el segundo día se presentaron los acuerdos y síntesis del marco metodológico y los responsables de los territorios trabajaron en grupo preparando sus planes de trabajo que presentaron durante la última jornada de la reunión.

Estuvieron presentes en el taller Félix Modrego y Geraldine Fuentealba (Chile); Ileana Gómez y Wilfredo Morán de Prisma (El Salvador); Pablo Ospina, Edwin Sánchez, Carlos Larrea y Patrick Hollestein de la Universidad Andina Simón Bolívar (Ecuador); Wilson Romero y Victoria Peláez de la Universidad Rafael Landívar (Guatemala); Pedro Antonio Quiel y Adriano Remigio Valarezo de la Red de Desarrollo Sostenible (Honduras); Francisco José Pérez de Nitlapán- UCLA (Nicaragua); Manuel Chiriboga, Gilles Cliche y Francisco Aguirre del Equipo de Coordinación; Kemly Camacho y Julie Macé de las Comunidades de Práctica; y el asesor Julio Chang. Más información [aquí](#).



## Proyectos de Investigación

### Presencia del programa en 19 territorios.

Durante las últimas semanas los socios del programa nos han hecho llegar sus propuestas de investigación aplicada. Cada propuesta es evaluada por dos lectores, cuyos comentarios permiten la preparación de una versión final mejorada.

Son 16 los territorios incluidos en las propuestas ya recibidas y en los proyectos ya en curso (proyectos scout), en 11 países de América Latina. En las próximas semanas esperamos añadir tres nuevos territorios. Los territorios muestran la diversidad de dinámicas de desarrollo en los territorios rurales latinoamericanos: de la extracción de petróleo y gas a la agricultura de subsistencia, desde la inversión empresarial en acuicultura al turismo cultural, desde los productos lácteos al cacao, de la recolección ilegal de madera a licores protegidos por sofisticados estándares y sistemas de certificación.

### Lista de los territorios seleccionados.



1. Campamento, Salamá y San Francisco de la Paz, HONDURAS
2. Cariri Paraibano, BRASIL
3. Chiloé Central, CHILE<sup>1</sup>
4. Centro-Sur de la Región de Yucatán, MEXICO
5. Chaco Tarijeño, BOLIVIA
6. Costa de Santa Catarina, BRASIL<sup>1</sup>
7. Cuatro Lagunas, PERU
8. Región lechera, NICARAGUA
9. Jutiapa y Jalapa, GUATEMALA
10. Loja, ECUADOR
11. Región Mezcal de Oaxaca, MEXICO<sup>1</sup>
12. Valle interior de la región de O'Higgins, CHILE
13. Valle sur del Cusco, PERU<sup>1</sup>
14. Tungurahua, ECUADOR<sup>2</sup>
15. Valle de Jiquirica, BRASIL
16. Cuenca del río alto Suárez y el lago Fúquene, COLOMBIA

### Crisis y Pobreza Rural en América Latina.

El esfuerzo colaborativo entre el programa y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) permitió la realización de un estudio completo sobre los efectos de la crisis mundial en las zonas rurales de los nueve países más pobres de la región y en los dos que tienen el mayor número de pobres: Bolivia, Perú, Guatemala, El Salvador, Honduras, Colombia, Paraguay, Nicaragua, República Dominicana, Brasil y México. La coordinación estuvo a cargo de

Carolina Trivelli y su equipo de investigación del Instituto de Estudios Peruanos (IEP).

Entre los principales efectos de la crisis se identificó que los mayores impactos se verán en las zonas urbanas, más que en las rurales. Sin embargo, es muy probable que aumente la incidencia de la pobreza rural. Casi todos los países serán afectados debido a la caída en los flujos de remesas acompañada de una disminución de la demanda externa de productos agropecuarios, mineros y del sector industrial, lo cual se traducirá en reducción de empleo. La capacidad de estos países para responder a la crisis dependerá de sus posibilidades de incrementar el gasto público además de la magnitud y duración de la crisis.

Los 12 documentos de la serie Crisis y Pobreza Rural en América Latina están disponibles en la sección de Documentos de Trabajo del sitio web del programa: [www.rimisp.org/dtr/documentos](http://www.rimisp.org/dtr/documentos).

### Proyecto colaborativo con la Universidad de Saskatchewan, Canadá.

Investigadores del programa se reunieron con profesores e investigadores de universidades de Canadá, Reino Unido, Estados Unidos y Nueva Zelanda entre el 4 y el 8 de mayo. El propósito del seminario fue presentar diferentes enfoques metodológicos utilizados para caracterizar tendencias regionales y territoriales de empleo, crecimiento, desigualdad, y pobreza en América Latina y en países como Canadá y Australia.

Se acordó un proyecto colaborativo con el Canada Rural Economy Research Lab (C-RERL) de la Universidad de Saskatchewan, "Resultados económicos y medioambientales en comunidades rurales dependientes de recursos naturales en Canadá y en América Latina", con especial énfasis en zonas de población indígena.

El proyecto es financiado por las Becas de Intercambio para la investigación entre Canadá-Latinoamérica y el Caribe (LACREG por sus siglas en inglés) y el programa Dinámicas Territoriales Rurales. Más información [aquí](#).

Como parte de esta colaboración, el programa DTR recibió la visita de Menghis Chokie, estudiante de doctorado en la Universidad de Saskatchewan, quien trabajó conjuntamente con el investigador Félix Modrego para realizar análisis geográficos de las relaciones entre pobreza, crecimiento e inequidad en Chile.

Los resultados preliminares de un estudio de análisis por comunas (municipios) chilenas llevado a cabo durante un mes, revelan que el crecimiento económico tiene un efecto limitado en la reducción de la pobreza en Chile, debido al efecto adverso de la desigualdad en la distribución del ingreso. Esta relación entre crecimiento, pobreza y desigualdad varía entre distintos territorios a lo largo de Chile. El estudio continuará en los próximos meses, previéndose contar con los resultados finales en septiembre próximo.

<sup>1</sup> En colaboración con el proyecto *Desarrollo Territorial Rural con Identidad Cultural*, financiado por la Fundación Ford.

<sup>2</sup> En colaboración con el proyecto *"Institutions for Pro-Poor Growth"*, financiado por DFID, Reino Unido.



## Redes y Colaboración

### DTR encabeza el comité organizador de Conferencia Internacional



El comité organizador de la Conferencia Internacional “Dinámicas de las transformaciones rurales en economías emergentes”, propuesto por el programa DTR, se reunió el 20 y 21 de mayo en las instalaciones del Departamento de Economía de la Universidad de São Paulo, Brasil, para coordinar el evento que tendrá lugar en Nueva Delhi, India, en abril de 2010.

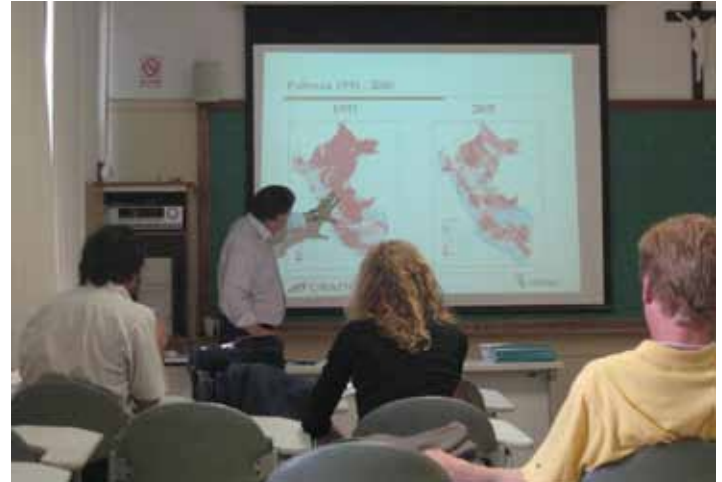
La conferencia se enfocará en cuatro desafíos que viven las áreas rurales de Brasil, China, India y Sudáfrica: la brecha de desarrollo humano; la brecha urbano-rural; el conflicto entre producción y medioambiente; y los desequilibrios regionales al interior de los países. Para abordar estos desafíos, los organizadores han planteado una diversidad de temas que abarcarán soluciones desde una perspectiva innovadora, propositiva e integral.

Julio Berdegú, coordinador del programa DTR, presidió la reunión que contó con importantes personalidades de India, China, Sudáfrica y Brasil. Este evento está auspiciado por el Gobierno de India y el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC, Canadá). Más información [aquí](#).

### Escuela de verano de la Red de Maestrías para el Desarrollo Territorial

Con el propósito de analizar, discutir y sugerir modificaciones a los pênsum de tres de las maestrías en desarrollo rural/local/territorial, se reunieron en Quito, del 6 al 10 de julio, representantes de las siete maestrías participantes en la red, profesores invitados, representantes del Brooks World Poverty Institute y de Rimisp.

Las presentaciones estuvieron a cargo de la Universidad Centroamericana “José Simeón Cañas” de El Salvador, la Universidad Centroamericana de Nicaragua y la Universidad para la Investigación Estratégica de Bolivia. Se discutió la metodología de la creación de pênsum de estudios y se profundizó en temas clave para el mejoramiento del curriculum de estos programas.



### Socios participaron en panel de LASA 2009

El programa DTR participó con un panel en el XXVIII Congreso Internacional de la **Asociación de Estudios Latinoamericanos** “LASA 2009 / Repensando las desigualdades” realizado en Río de Janeiro, Brasil del 11 al 14 de junio. El panel se tituló “La dimensión territorial de la desigualdad en América Latina.”

Los socios del programa expusieron seis trabajos que hicieron un análisis de la dinámica de la desigualdad, la pobreza y el crecimiento económico a nivel territorial en Chile, Perú, Bolivia y Brasil.

Participaron con sus investigaciones: Helle Ravnborg (DIIS, Dinamarca), Anthony Bebbington, Denise Humphreys-Bebbington y Leonith Hinojosa (Universidad de Manchester, Reino Unido), Ricardo Abramovay (Universidad de São Paulo), Eduardo Ramírez y Félix Modrego (Rimisp), Andrea Tartakowsky (MIDEPLAN, Chile) y Javier Escobal (GRADE, Perú). Más información [aquí](#).

### Convenio de colaboración con CIRAD

Invitado por Patrick Caron, Director del Departamento de Ambientes y Sociedades del CIRAD, Julio Berdegú viajó a Montpellier para concretar un convenio de colaboración con esta importante organización francesa. Con CIRAD ya existe un espacio de trabajo conjunto en el proyecto de investigación que el programa está co-financiando en las comunidades costeras del estado de Santa Catarina, en el Sur de Brasil.

La colaboración se centrará en intercambio de experiencias sobre dinámicas y desarrollo territorial, así como también en el fortalecimiento de cooperación Sur-Sur.

En lo inmediato, se logró que el proyecto del DTR, que se lleva a cabo en la región del Cariri Paraibano, (Paraíba, Brasil), cuente con la colaboración y el apoyo de especialistas del equipo de CIRAD que trabaja en esta misma región.



# Comunicación

## Estrategia de comunicación

Siguiendo las recomendaciones del Consejo Asesor en cuanto a la importancia de contar con una estrategia de comunicación definida para lograr los objetivos de incidencia e influencia públicas, el programa DTR ha finalizado una propuesta de estrategia de comunicación.

La estrategia de comunicación propone responder a las necesidades programáticas desde varias dimensiones que incluyen múltiples audiencias y propósitos y utiliza múltiples medios de difusión. Las cuatro dimensiones son: 1) Gestión; 2) Colaboración; 3) Información y Difusión; y 4) Incidencia e Influencia. Como parte de la estrategia, se han planteado matrices de audiencias, productos y resultados con el fin de determinar eficientemente las necesidades y cómo responder a ellas.

El documento será presentado a la Unidad de Coordinación del programa en la reunión bianual a realizarse la última semana de julio. Será circulada entre miembros del Consejo Asesor para, con sus comentarios, redactar la versión definitiva.

## Más y mejores estadísticas de nuestro sitio web

Rimisp ha implementado en su sitio web un nuevo sistema de estadísticas llamado Google Analytics. Este sistema nos permite tener datos mucho más específicos de las visitas que tiene la página del programa. Por ejemplo, podremos medir la cantidad de descargas que tienen los documentos y el uso de las distintas secciones y contenidos. El análisis de estos datos nos permitirá ir adecuando nuestras secciones y los contenidos de acuerdo a la demanda real de los usuarios. Además, esta nueva herramienta entregará al equipo de Seguimiento y Evaluación valiosa información sobre el acceso a los productos del programa a través de la página web.

## Artículos publicados en la prensa

El 4 de mayo se publicó el primer artículo periodístico financiado por el Fondo Prensa Rural. El periodista Juan Scurarcia del periódico La República de Uruguay postuló con el artículo titulado "Trabajo grupal para evitar la migración". Para leer el reportaje visite [aquí](#).

Dos de las investigaciones realizadas en el marco del programa DTR fueron citadas en medios escritos de Ecuador y Colombia. El Documento de trabajo N°13 titulado "Mapas de Pobreza, Consumo por Habitante y Desigualdad Social en el Ecuador: 1995 - 2006. Metodología y Resultados" realizado por Carlos Larrea y sus colaboradores, fue citado por el periódico El Comercio de Ecuador en su artículo "Un mapa de la pobreza de la urbe". Lo mismo ocurrió con el documento de trabajo N°33 titulado "Dinámicas departamentales de pobreza en Colombia 1993-2005" realizado por nuestros socios de la Universidad de los Andes; esta investigación fue citada por el periódico La República de Colombia en su artículo titulado "Úrgen medidas para el empleo". Para leer los documentos visite nuestra sección de [documentos de trabajo](#).



Además, producto del Encuentro Latinoamericano 2009 y de la presentación de los documentos de la serie Crisis y Pobreza Rural en América Latina, llevada a cabo en las instalaciones de FIDA en Roma, se publicaron más de 60 artículos en periódicos de Norteamérica, Centroamérica, Sudamérica y Europa.

## Programa y FAO firman convenio

Con el fin de fortalecer la Red Prensa Rural, formada en junio 2008 a partir del Encuentro de Periodistas en São Paulo, Brasil, el programa DTR formalizó un convenio de colaboración con la Oficina Regional de la FAO para América Latina y el Caribe. El convenio tiene como objetivo apoyar la consolidación de la Red Prensa Rural a nivel latinoamericano y fortalecer el desarrollo de iniciativas que promuevan la investigación periodística de temas relacionados al desarrollo rural en la región. La seguridad alimentaria, el empleo, el acceso a recursos naturales, son algunos de los tópicos de enfoque de este acuerdo. La contribución de fondos realizada por la FAO servirá para apoyar propuestas iniciadas por periodistas o medios de comunicación que cubran la temática rural desde un punto de vista más objetivo y propositivo y que promuevan una visión de ruralidad progresista. Una de las primeras acciones del acuerdo será aportar al incremento de miembros de la Red en América Central.

El reporte anual 2008 del programa DTR está disponible en inglés. Para acceder, haga [click](#) en [Rural Territorial Dynamics Program - Annual Report 2008](#).





## Novedades

### Documentos de trabajo (enero a junio 2009)

- N°25: Catastro de políticas y programas con enfoque territorial en Honduras. *Ammour, T. 2009.*
- N°26: Retrato das políticas de desenvolvimento territorial no Brasil. *Favareto, A. 2009 (Sólo en portugués)*
- N°27: Catastro de políticas y programas con enfoque territorial en Nicaragua. *Ammour, T. 2009*
- N°28: Catastro de políticas y programas de desarrollo territorial rural en México. *Soberanes, M.; Burgin, M. 2009*
- N°29: Marco para el Seguimiento y Evaluación del Programa Dinámicas Territoriales Rurales. *Guijt, I. 2009 (Disponible en inglés)*
- N°30: La Importancia de la desigualdad geográfica en Chile. *Ramírez, E.; Tartakowsky, A. y Modrego, F. 2009*
- N°31: México: Consumo, pobreza y desigualdad a nivel municipal 1990-2005. *Yúnez, A.; Arellano, J. y Méndez, J. 2009*
- N°32: O surpreendente desempenho do Brasil rural nos anos 1990. *Favareto, A. y Abramovay, R. 2009 (Sólo en portugués)*
- N°33: Dinámicas departamentales de pobreza en Colombia 1993-2005. *Fernández, M.; Hernández, C.; Ibáñez, A. M. y Jaramillo, C. 2009*
- N°34: Desarrollo local, convergencia con exclusión social y teoría económica. *Katz, J. y Contreras, C. 2009*
- N°35: Tungurahua: una vía alternativa de modernización económica. *Ospina, P.; Chiriboga, M.; Torres, A. L. et al. 2009.*
- N°36: Marco de análisis sobre la relevancia de los programas de maestría para el desarrollo territorial en América Central y en los Andes. *Mora, J. 2009.*
- N°37: Crisis y pobreza rural en América Latina. *Trivelli, C.; Yancari, Y. y de los Ríos, C. 2009.*
- N°38: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Brasil. *Buainain, A. y Neder, H. 2009*
- N°39: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de México. *Chiapa, C. 2009*
- N°40: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Bolivia. *Baudoin, L. 2009*
- N°41: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Perú. *Yancari, J. 2009*
- N°42: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de República Dominicana. *del Rosario, P. J.; Morrobel, J. y Martínez, C. 2009*
- N°43: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Colombia. *Perfetti, J. J. 2009*
- N°44: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de El Salvador. *Delgado, M. y Salgado, M. 2009*
- N°45: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Guatemala. *Rosada, T. y Bruni, L. 2009.*
- N°46: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Honduras. *Villa, M. y Lovo, H. 2009*
- N°47: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Nicaragua. *Baumeister, E. y Rocha, J. F. 2009*
- N°48: Crisis y pobreza rural en América Latina: el caso de Paraguay. *Ramírez, J. y González, C. 2009*
- N°49: Dinámicas provinciales de bienestar en Bolivia. *Hinojosa, L.; Chumacero, J. P. y Chumacero, M. 2009*
- N°50: Cambios en la pobreza y concentración del ingreso en los municipios de Honduras: desde 1988 a 2001. *Flores, M.; Lovo, H.; Reyes, W. y Campos, M. 2009*
- N°51: Dinámicas territoriales del consumo, la pobreza y la desigualdad en Guatemala: 1998 a 2006. *Romero, W. y Zapil, P. 2009.*

Visite todos los documentos del programa entrando a: [www.rimisp.org/dtr/documentos](http://www.rimisp.org/dtr/documentos)

### Anticipos

- 29-31 julio: **Reunión de Coordinación** del programa DTR (Santiago, Chile).
- 16-22 de agosto: Presentación de panel del programa en **Conferencia Internacional** de Economistas Agrarios (Pekín, China)
- 9-11 septiembre: **Reunión de avances** del proyecto conjunto "Resultados económicos y medioambientales en comunidades rurales dependientes de recursos naturales en Canadá y América Latina" (Saskatoon, Canadá).
- 21-22 septiembre: **Segunda reunión del Comité Organizador** de la Conferencia Internacional "The dynamics of rural transformation in emerging economies" (Ottawa, Canadá).

Para conocer todas las actividades en las que participa el programa, visite la sección **Calendario de Actividades**.



### Para mayor información, comentarios y sugerencias

Rosamelia Andrade  
Coordinadora de Comunicación  
Programa Dinámicas Territoriales Rurales  
Casilla 228-22, Santiago, Chile  
Tel +56-2-236 45 57; Fax +56-2-236 45 58  
Email: [randrade@rimisp.org](mailto:randrade@rimisp.org)  
Web: [www.rimisp.org/dtr/](http://www.rimisp.org/dtr/)

